FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 151
Edu 11

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 157 — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} la paroisse St Adelphe — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 — 3001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par François Perron — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	Wks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision numéro si le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration dans le Canada.	Pour la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de lime", "planmaker", etc.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux, s'il y en a eu.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 pour les autres emplois, ou travaux supplémentaires, ou leçons de musique, ou commissions, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année visée.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Benoit		m	fils	c	septembre	1902	8	Québec			Français	Canadien	c. R.	aucun	néant																ancien	ancien	F			
		Hermin		m	fils	c	septembre	1903	7	Québec					c. R.	aucun	néant																ancien	ancien	F			
		Lizage		m	fils	c	novembre	1907	3	Québec					c. R.	aucun	néant																ancien	ancien	F			
17	17	Philomène Gervais	St Adelphe	f	Chef	m	Avril	1869	41	Québec			Français		c. R.	Blanchisseuse					48		60		400								ancien	ancien	F			
		Odile		f	Soeur	m	Avril	1869	41	Québec					c. R.	aucun	néant																ancien	ancien	F			
		Rosaina		f	fils	c	juillet	1893	17	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Frédérique		m	fils	c	juin	1894	16	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Ernestine		m	fils	c	janvier	1895	15	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Normand		m	fils	c	septembre	1897	13	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Bertine		f	fil	c	novembre	1899	11	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Dona		m	fils	c	Décembre	1904	6	Québec					c. R.	aucun	néant																	ancien	ancien	F			
		Emile		f	fil	c	janvier	1905	5	Québec					c. R.	aucun	néant																	ancien	ancien	F			
		Edare		m	Frère	c	Décembre	1903	7	Québec					c. R.	aucun	néant																	ancien	ancien	F			
18	18	Arsène Vincent	St Adelphe	m	Chef	m	mai	1856	54	Québec			Français		c. R.	Bucheron					48		60		400									ancien	ancien	F			
		Marie		f	Soeur	m	janvier	1870	40	Québec					c. R.	aucun	néant																	ancien	ancien	F			
		Lizon		f	fil	c	juin	1894	16	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Blanche		f	fil	c	mars	1895	15	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Cécilia		f	fil	c	Décembre	1899	12	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		Irma		m	fils	c	juin	1900	10	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
		jeune sœur		f	fil	c	mai	1904	6	Québec					c. R.	aucun	néant																10	ancien	ancien	F			
19	19	Aurélien Vandfrid		m	Chef	m	mai	1872	38	Québec					c. R.	Bucheron					48		60		400									mon. mon.	F			
		Alexandrine		f	Epouse	m	mai	1880	30	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Rosirose		f	fil	c	février	1909	2	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Marguerite		f	fil	c	Avril	1908	1	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
20	20	Perron Joseph	St Adelphe	m	Chef	m	mai	1853	53	Québec					c. R.	journalier					45		60		300								10	mon. mon.	F			
		Joelle		f	Epouse	m	mars	1858	58	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
		Antoinette		f	fil	c	mai	1891	19	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
		Etudiaine		f	fil	c	Avril	1893	17	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
		Alexandrine		f	fil	c	février	1895	15	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
		Rosalma		f	fil	c	juin	1897	13	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
		Hervia		f	fil	c	février	1900	10	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
		Bernadett		f	fil	c	février	1902	8	Québec					c. R.	aucun	néant																10	mon. mon.	F			
21	21	Perron Elzéar		m	Chef	m	Avril	1843	57	Québec					c. R.	Cultivateur																		mon. mon.	F			
		Evéline		f	Epouse	m	juillet	1860	50	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Lucile		m	fils	c	mai	1883	27	Québec					c. R.	aucun	0-0-0																	mon. mon.	F			
		Elmir		f	fil	c	Août	1897	13	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Frédérique		m	fils	c	juin	1891	19	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
22	22	Fradet Félicien	St Adelphe	m	Chef	M	Août	1848	62	Québec					c. R.	Cont. Entrepreneur					52		105		200									mon. mon.	F			
23	23	Lozette Alfe	St Adelphe	m	Chef	m	janvier	1846	45	Québec					c. R.	journalier																		mon. mon.	F			
		Virginie		f	Epouse	m	janvier	1872	39	Québec					c. R.	aucun	néant																8	mon. mon.	F			
		Irma		f	fil	c	Novembre	1904	6	Québec					c. R.	aucun	néant																8	mon. mon.	F			
24	24	Lozette Lucien	St Adelphe	m	Chef	m	Août	1889	22	Québec					c. R.	Cordonnier																	4	mon. mon.	F			
		Adare		f	Epouse	m	mars	1890	21	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Marie Blanche		f	fil	c	Septembre	1906	4	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Alfre		m	fils	c	Décembre	1908	2	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Gloria		f	fil	c	janvier	1910	1	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Gisela		f	fil	c	mai	1911	1/2	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
25	25	Lafontaine Québec	St Adelphe	m	Chef	M	Avril	1865	45	Québec					c. R.	Menuisier																		mon. mon.	F			
		Alexandrine		f	fil	c	juin	1891	19	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			
		Gilda		f	fil	c	Août	1892	17	Québec					c. R.	aucun	néant																	mon. mon.	F			